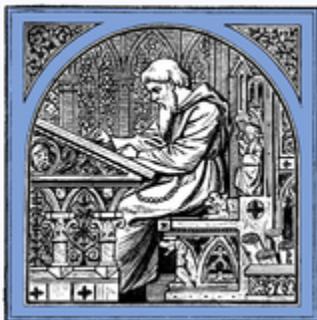


# Cong bao Chinh phu 861 862 nam 2015.pdf



Được lấy từ Wikisource vào ngày 28 tháng 6, 2024

**PHẦN VĂN BẢN QUY PHẠM PHÁP LUẬT****CHỦ TỊCH NƯỚC - QUỐC HỘI****CHỦ TỊCH NƯỚC****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 02/2015/L-CTN

Hà Nội, ngày 23 tháng 6 năm 2015

**LỆNH**  
**Về việc công bố Luật****CHỦ TỊCH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

Căn cứ Điều 88 và Điều 91 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;

Căn cứ Điều 91 của Luật tổ chức Quốc hội;

Căn cứ Điều 57 của Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật.

**NAY CÔNG BỐ****Luật Mặt trận Tổ quốc Việt Nam**

Đã được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 9 thông qua ngày 09 tháng 6 năm 2015.;

**CHỦ TỊCH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM****Trương Tấn Sang**

**Tựa đề** [CÔNG](#)  
[BÁO/SỐ](#)  
[861 +](#)  
[862/Ngày.](#)  
[25-7-](#)  
[2015](#) 🇻🇳 🖊

**Tác giả** [Chính](#)  
[phủ Việt](#)  
[Nam](#) 🇻🇳

**Nhà xuất bản** Văn  
phòng  
Chính  
phủ

**Nơi xuất bản** Hà Nội  
**Năm xuất bản** 2015  
**Nhà in** Xí nghiệp  
Bản đồ 1  
- Bộ  
Quốc  
phòng  
**Tập tin nguồn** [pdf](#)  
**Tiến triển** [Cần phê](#)  
[chuẩn](#)

**Các trang**  
(giải thích [tình trạng trang](#))

[2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#) [7](#) [8](#) [9](#) [10](#) [11](#) [12](#) [13](#) [14](#)  
[15](#) [16](#) [17](#) [18](#) [19](#) [20](#) [21](#) [22](#) [23](#) [24](#)  
[25](#) [26](#) [27](#) [28](#) [29](#) [30](#) [31](#) [32](#) [33](#) [34](#)  
[35](#) [36](#) [37](#) [38](#) [39](#) [40](#) [41](#) [42](#) [43](#) [44](#)  
[45](#) [46](#) [47](#) [48](#) [49](#) [50](#) [51](#) [52](#) [53](#) [54](#)  
[55](#) [56](#) [57](#) [58](#) [59](#) [60](#) [61](#) [62](#) [63](#) [64](#)  
[65](#) [66](#) [67](#) [68](#) [69](#) [70](#) [71](#) [72](#) [73](#) [74](#)  
[75](#) [76](#) [77](#) [78](#) [79](#) [80](#) [81](#) [82](#) [83](#) [84](#)  
[85](#) [86](#) [87](#) [88](#) [89](#) [90](#) [91](#) [92](#)

**MỤC LỤC**

Trang  
**VĂN BẢN QUY PHẠM  
PHÁP LUẬT  
QUỐC HỘI - CHỦ  
TỊCH NƯỚC**

23- 06- 2015	<a href="#"><u>Lệnh số 02/2015/L-CTN về việc công bố Luật.</u></a>	<u>2</u>
09- 06- 2015	<a href="#"><u>Luật số 75/2015/QH13 Luật Mặt trận Tổ quốc Việt Nam.</u></a>	<u>3</u>
03- 07- 2015	<a href="#"><u>Lệnh số 03/2015/L-CTN về việc công bố Luật.</u></a>	<u>18</u>
19- 06- 2015	<a href="#"><u>Luật số 79/2015/QH13 Luật thú y.</u></a>	<u>19</u>

**CHỦ TỊCH NƯỚC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ  
NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 02/2015/L-CTN Hà Nội, ngày 23 tháng 6 năm 2015

**LỆNH**

**Về việc công bố Luật**

---

**CHỦ TỊCH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

Căn cứ Điều 88 và Điều 91 của [Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam](#);

Căn cứ Điều 91 của [Luật tổ chức Quốc hội](#);

Căn cứ Điều 57 của [Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật](#),

**NAY CÔNG BỐ**

**[Luật Mặt trận Tổ quốc Việt Nam](#)**

Đã được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 9 thông qua ngày 09 tháng 6 năm 2015./.

**CHỦ TỊCH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Trương Tấn Sang**

**QUỐC HỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ  
NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Luật số: 75/2015/QH13

**LUẬT  
MẶT TRẬN TỔ QUỐC VIỆT NAM**

---

Căn cứ [Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam](#);

Quốc hội ban hành Luật Mặt trận Tổ quốc Việt Nam.

---

**Chương**

(không được liệt kê trong bản gốc)

- [Chương I. NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG](#)  
(Điều 1 - 11)
- [Chương II. TẬP HỢP, XÂY DỰNG KHỐI ĐẠI ĐOÀN KẾT TOÀN DÂN TỘC](#) (Điều 12 - 14)
- [Chương III. ĐẠI DIỆN, BẢO VỆ QUYỀN VÀ LỢI ÍCH HỢP PHÁP, CHÍNH ĐÁNG CỦA NHÂN DÂN](#) (Điều 15 - 18)
- [Chương IV. THAM GIA XÂY DỰNG NHÀ NƯỚC](#) (Điều 19 - 24)

- [Chương V. HOẠT ĐỘNG GIÁM SÁT](#)  
(Điều 25 - 31)
- [Chương VI. HOẠT ĐỘNG PHẢN BIỆN XÃ HỘI](#) (Điều 32 - 36)
- [Chương VII. ĐIỀU KIỆN BẢO ĐẢM HOẠT ĐỘNG CỦA MẶT TRẬN TỔ QUỐC VIỆT NAM](#) (Điều 37 - 39)
- [Chương VIII. ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH](#)  
(Điều 40 - 41)

*Luật này đã được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 9 thông qua ngày 09 tháng 6 năm 2015./.*

**CHỦ TỊCH QUỐC HỘI**

**Nguyễn Sinh Hùng**

- **X**
- **t**
- **s**

**Hiến pháp, Luật, Bộ luật hiện hành của nước  
Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam**

**Hiến pháp** | [Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội  
chủ nghĩa Việt Nam 2013](#)

## Bộ luật

[Dân sự](#) · [Hàng hải](#) · [Hình sự](#) · [Lao động](#) · [Tổ tụng dân sự](#) · [Tổ tụng hình sự](#)



## Luật

[An ninh mạng](#) · [An ninh Quốc gia](#) · [An toàn thông tin mạng](#) · [An toàn thực phẩm](#) · [An toàn, vệ sinh lao động](#) · [Ban hành văn bản quy phạm pháp luật](#) · [Báo chí](#) · [Bảo hiểm tiền gửi](#) · [Bảo hiểm xã hội](#) · [Bảo hiểm y tế](#) · [Bảo vệ bí mật nhà nước](#) · [Bảo vệ môi trường](#) · [Bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng](#) · [Bảo vệ sức khỏe nhân dân](#) · [Bảo vệ và kiểm dịch thực vật](#) · [Bầu cử đại biểu Quốc hội và đại biểu Hội đồng nhân dân](#) · [Biên giới Quốc gia](#) · [Biên phòng Việt Nam](#) · [Biển Việt Nam](#) · [Bình đẳng giới](#) · [Bưu chính](#) · [Các công cụ chuyển nhượng](#) · [Các tổ chức tín dụng](#) · [Cán bộ, công chức](#) · [Cảnh sát biển Việt Nam](#) · [Cảnh sát cơ động](#) · [Cạnh tranh](#) · [Cảnh vệ](#) · [Cản cước công dân](#) · [Chăn nuôi](#) · [Chất lượng sản phẩm, hàng hóa](#) · [Chuyển giao công nghệ](#) · [Chứng khoán](#) · [Công an nhân dân](#) · [Công chứng](#) · [Công đoàn](#) · [Công nghệ cao](#) · [Công](#)

[nghệ thông tin](#) · [Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài](#) · [Cơ yếu](#) · [Cư trú](#) · [Dân quân tự vệ](#) · [Dầu khí](#) · [Di sản văn hóa](#) · [Doanh nghiệp](#) · [Du lịch](#) · [Dự trữ quốc gia](#) · [Dược](#) · [Đa dạng sinh học](#) · [Đặc xá](#) · [Đất đai](#) · [Đấu giá tài sản](#) · [Đấu thầu](#) · [Đầu tư](#) · [Đầu tư công](#) · [Đầu tư theo phương thức đối tác công tư](#) · [Đề điều](#) · [Điện ảnh](#) · [Điện lực](#) · [Điều ước quốc tế](#) · [Đo đạc và bản đồ](#) · [Đo lường](#) · [Đường sắt](#) · [Giá](#) · [Giám định tư pháp](#) · [Giao dịch điện tử](#) · [Giáo dục](#) · [Giáo dục đại học](#) · [Giáo dục nghề nghiệp](#) · [Giáo dục quốc phòng và an ninh](#) · [Giao thông đường bộ](#) · [Giao thông đường thủy nội địa](#) · [Hải quan](#) · [Hàng không dân dụng](#) · [Hiến, lấy, ghép mô, bộ phận cơ thể người và hiến, lấy xác](#) · [Hóa chất](#) · [Hòa giải ở cơ sở](#) · [Hòa giải, đối thoại tại tòa án](#) · [Hoạt động chữ thập đỏ](#) · [Hoạt động giám sát của Quốc hội và Hội đồng nhân dân](#) · [Hộ tịch](#) · [Hỗ trợ doanh nghiệp nhỏ và vừa](#) · [Hôn nhân và gia đình](#) · [Hợp tác xã](#) · [Kế toán](#) · [Khám bệnh, chữa bệnh](#) · [Khí tượng thủy văn](#) · [Khiếu nại](#) · [Khiếu nại, tố cáo](#) ·

[Khoa học và công nghệ](#) · [Khoáng sản](#) · [Kiểm toán độc lập](#) · [Kiểm toán nhà nước](#) · [Kiến trúc](#) · [Kinh doanh bảo hiểm](#) · [Kinh doanh bất động sản](#) · [Lâm nghiệp](#) · [Luật sư](#) · [Lực lượng dự bị động viên](#) · [Lưu trữ](#) · [Lý lịch tư pháp](#) · [Mặt trận tổ quốc](#) · [Năng lượng nguyên tử](#) · [Ngân hàng Nhà nước](#) · [Ngân sách Nhà nước](#) · [Nghĩa vụ quân sự](#) · [Người cao tuổi](#) · [Người khuyết tật](#) · [Người lao động Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng](#) · [Nhà ở](#) · [Nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam](#) · [Nuôi con nuôi](#) · [Phá sản](#) · [Phí và lệ phí](#) · [Phòng cháy và chữa cháy](#) · [Phòng, chống bạo lực gia đình](#) · [Phòng, chống bệnh truyền nhiễm](#) · [Phòng, chống khủng bố](#) · [Phòng, chống ma túy](#) · [Phòng, chống mua bán người](#) · [Phòng, chống HIV/AIDS](#) · [Phòng, chống rửa tiền](#) · [Phòng, chống tác hại của rượu, bia](#) · [Phòng, chống tác hại của thuốc lá](#) · [Phòng, chống tham nhũng](#) · [Phòng, chống thiên tai](#) · [Phổ biến, giáo dục pháp luật](#) · [Quản lý ngoại thương](#) · [Quản lý nợ công](#) ·

[Quản lý thuế](#) · [Quản lý, sử dụng tài sản công](#) · [Luật quản lý, sử dụng vốn nhà nước đầu tư vào sản xuất, kinh doanh tại doanh nghiệp](#) · [Quản lý, sử dụng vũ khí, vật liệu nổ và công cụ hỗ trợ](#) · [Quảng cáo](#) · [Quân nhân chuyên nghiệp, công nhân và viên chức quốc phòng](#) · [Quốc phòng](#) · [Quốc tịch](#) · [Quy hoạch](#) · [Quy hoạch đô thị](#) · [Sĩ quan Quân đội nhân dân](#) · [Sở hữu trí tuệ](#) · [Sử dụng năng lượng tiết kiệm và hiệu quả](#) · [Tài nguyên nước](#) · [Tài nguyên, môi trường biển và hải đảo](#) · [Tần số vô tuyến điện](#) · [Thanh niên](#) · [Thanh tra](#) · [Thể dục, thể thao](#) · [Thi đua, Khen thưởng](#) · [Thi hành án dân sự](#) · [Thi hành án hình sự](#) · [Thi hành tạm giữ, tạm giam](#) · [Thỏa thuận quốc tế](#) · [Thống kê](#) · [Thủ đô](#) · [Thú y](#) · [Thực hiện dân chủ ở cơ sở](#) · [Thuế bảo vệ môi trường](#) · [Thuế giá trị gia tăng](#) · [Thuế sử dụng đất nông nghiệp](#) · [Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp](#) · [Thuế tài nguyên](#) · [Thuế thu nhập cá nhân](#) · [Thuế thu nhập doanh nghiệp](#) · [Thuế tiêu thụ đặc biệt](#) · [Thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu](#) · [Thủy lợi](#) · [Thủy sản](#) · [Thu](#)

viện · Thực hành tiết kiệm, chống lãng phí · Thương mại · Tiếp cận thông tin · Tiếp công dân · Tiêu chuẩn và quy chuẩn kỹ thuật · Tín ngưỡng, tôn giáo · Tổ cáo · Tổ tụng hành chính · Tổ chức Chính phủ · Tổ chức chính quyền địa phương · Tổ chức cơ quan điều tra hình sự · Tổ chức Quốc hội · Tổ chức Tòa án nhân dân · Tổ chức Viện kiểm sát nhân dân · Trách nhiệm bồi thường của Nhà nước · Trẻ em · Trọng tài thương mại · Trồng trọt · Trợ giúp pháp lý · Trưng cầu ý dân · Trưng mua, trưng dụng tài sản · Tương trợ tư pháp · Việc làm · Viên chức · Viễn thông · Xây dựng · Xuất bản · Xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam · Xử lý vi phạm hành chính

**CHỦ TỊCH NƯỚC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ  
NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 03/2015/L-CTN Hà Nội, ngày 03 tháng 7 năm 2015

**LỆNH**

**Về việc công bố Luật**

**CHỦ TỊCH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

Căn cứ Điều 88 và Điều 91 của [Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam](#);

Căn cứ Điều 91 của [Luật tổ chức Quốc hội](#);

Căn cứ Điều 57 của [Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật](#),

**NAY CÔNG BỐ**

**[Luật thú y](#)**

Đã được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 9 thông qua ngày 19 tháng 6 năm 2015./.

**CHỦ TỊCH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Trương Tấn Sang**

**QUỐC HỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ  
NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Luật số: 79/2015/QH13

**LUẬT  
THÚ Y**

Căn cứ [Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam](#);

*Quốc hội ban hành Luật thú y.*

**Chương**

(không được liệt kê trong bản gốc)

- [Chương I. NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG](#)  
(Điều 1 - 13)
- [Chương II. PHÒNG, CHỐNG DỊCH BỆNH ĐỘNG VẬT](#) (Điều 14 - 36)
- [Chương III. KIỂM DỊCH ĐỘNG VẬT, SẢN PHẨM ĐỘNG VẬT](#) (Điều 37 - 63)
- [Chương IV. KIỂM SOÁT GIẾT MÔ ĐỘNG VẬT TRÊN CẠN; SƠ CHẾ, CHẾ BIẾN ĐỘNG VẬT, SẢN PHẨM ĐỘNG VẬT; KIỂM TRA VỆ SINH THÚ Y](#)  
(Điều 64 - 77)

- [Chương V. QUẢN LÝ THUỐC THÚ Y](#)  
(Điều 78 - 106)
- [Chương VI. HÀNH NGHỀ THÚ Y](#) (Điều  
107 - 114)
- [Chương VII. ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH](#)  
(Điều 115 - 116)

*Luật này đã được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 9 thông qua ngày 19 tháng 6 năm 2015./.*

**CHỦ TỊCH QUỐC HỘI**

**Nguyễn Sinh Hùng**

- **X**
- **t**
- **s**

**Hiến pháp, Luật, Bộ luật hiện hành của nước  
Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam**

**Hiến pháp** | [Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội  
chủ nghĩa Việt Nam 2013](#)

## Bộ luật

Dân sự · Hàng hải · Hình sự · Lao động · Tổ tụng dân sự · Tổ tụng hình sự



## Luật

An ninh mạng · An ninh Quốc gia · An toàn thông tin mạng · An toàn thực phẩm · An toàn, vệ sinh lao động · Ban hành văn bản quy phạm pháp luật · Báo chí · Bảo hiểm tiền gửi · Bảo hiểm xã hội · Bảo hiểm y tế · Bảo vệ bí mật nhà nước · Bảo vệ môi trường · Bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng · Bảo vệ sức khỏe nhân dân · Bảo vệ và kiểm dịch thực vật · Bầu cử đại biểu Quốc hội và đại biểu Hội đồng nhân dân · Biên giới Quốc gia · Biên phòng Việt Nam · Biển Việt Nam · Bình đẳng giới · Bưu chính · Các công cụ chuyển nhượng · Các tổ chức tín dụng · Cán bộ, công chức · Cảnh sát biển Việt Nam · Cảnh sát cơ động · Cạnh tranh · Cảnh vệ · Căn cước công dân · Chăn nuôi · Chất lượng sản phẩm, hàng hóa · Chuyển giao công nghệ · Chứng khoán · Công an nhân dân · Công chứng · Công đoàn · Công nghệ cao · Công

[nghệ thông tin](#) · [Cơ quan đại diện Việt Nam ở nước ngoài](#) · [Cơ yếu](#) · [Cư trú](#) · [Dân quân tự vệ](#) · [Dầu khí](#) · [Di sản văn hóa](#) · [Doanh nghiệp](#) · [Du lịch](#) · [Dự trữ quốc gia](#) · [Dược](#) · [Đa dạng sinh học](#) · [Đặc xá](#) · [Đất đai](#) · [Đấu giá tài sản](#) · [Đấu thầu](#) · [Đầu tư](#) · [Đầu tư công](#) · [Đầu tư theo phương thức đối tác công tư](#) · [Đề điều](#) · [Điện ảnh](#) · [Điện lực](#) · [Điều ước quốc tế](#) · [Đo đạc và bản đồ](#) · [Đo lường](#) · [Đường sắt](#) · [Giá](#) · [Giám định tư pháp](#) · [Giao dịch điện tử](#) · [Giáo dục](#) · [Giáo dục đại học](#) · [Giáo dục nghề nghiệp](#) · [Giáo dục quốc phòng và an ninh](#) · [Giao thông đường bộ](#) · [Giao thông đường thủy nội địa](#) · [Hải quan](#) · [Hàng không dân dụng](#) · [Hiến, lấy, ghép mô, bộ phận cơ thể người và hiến, lấy xác](#) · [Hóa chất](#) · [Hòa giải ở cơ sở](#) · [Hòa giải, đối thoại tại tòa án](#) · [Hoạt động chữ thập đỏ](#) · [Hoạt động giám sát của Quốc hội và Hội đồng nhân dân](#) · [Hộ tịch](#) · [Hỗ trợ doanh nghiệp nhỏ và vừa](#) · [Hôn nhân và gia đình](#) · [Hợp tác xã](#) · [Kế toán](#) · [Khám bệnh, chữa bệnh](#) · [Khí tượng thủy văn](#) · [Khiếu nại](#) · [Khiếu nại, tố cáo](#) ·

[Khoa học và công nghệ](#) · [Khoáng sản](#) · [Kiểm toán độc lập](#) · [Kiểm toán nhà nước](#) · [Kiến trúc](#) · [Kinh doanh bảo hiểm](#) · [Kinh doanh bất động sản](#) · [Lâm nghiệp](#) · [Luật sư](#) · [Lực lượng dự bị động viên](#) · [Lưu trữ](#) · [Lý lịch tư pháp](#) · [Mặt trận tổ quốc](#) · [Năng lượng nguyên tử](#) · [Ngân hàng Nhà nước](#) · [Ngân sách Nhà nước](#) · [Nghĩa vụ quân sự](#) · [Người cao tuổi](#) · [Người khuyết tật](#) · [Người lao động Việt Nam đi làm việc ở nước ngoài theo hợp đồng](#) · [Nhà ở](#) · [Nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam](#) · [Nuôi con nuôi](#) · [Phá sản](#) · [Phí và lệ phí](#) · [Phòng cháy và chữa cháy](#) · [Phòng, chống bạo lực gia đình](#) · [Phòng, chống bệnh truyền nhiễm](#) · [Phòng, chống khủng bố](#) · [Phòng, chống ma túy](#) · [Phòng, chống mua bán người](#) · [Phòng, chống HIV/AIDS](#) · [Phòng, chống rửa tiền](#) · [Phòng, chống tác hại của rượu, bia](#) · [Phòng, chống tác hại của thuốc lá](#) · [Phòng, chống tham nhũng](#) · [Phòng, chống thiên tai](#) · [Phổ biến, giáo dục pháp luật](#) · [Quản lý ngoại thương](#) · [Quản lý nợ công](#) ·

Quản lý thuế · Quản lý, sử dụng tài sản công · Luật quản lý, sử dụng vốn nhà nước đầu tư vào sản xuất, kinh doanh tại doanh nghiệp · Quản lý, sử dụng vũ khí, vật liệu nổ và công cụ hỗ trợ · Quảng cáo · Quân nhân chuyên nghiệp, công nhân và viên chức quốc phòng · Quốc phòng · Quốc tịch · Quy hoạch · Quy hoạch đô thị · Sĩ quan Quân đội nhân dân · Sở hữu trí tuệ · Sử dụng năng lượng tiết kiệm và hiệu quả · Tài nguyên nước · Tài nguyên, môi trường biển và hải đảo · Tần số vô tuyến điện · Thanh niên · Thanh tra · Thể dục, thể thao · Thi đua, Khen thưởng · Thi hành án dân sự · Thi hành án hình sự · Thi hành tạm giữ, tạm giam · Thỏa thuận quốc tế · Thống kê · Thủ đô · Thú y · Thực hiện dân chủ ở cơ sở · Thuế bảo vệ môi trường · Thuế giá trị gia tăng · Thuế sử dụng đất nông nghiệp · Thuế sử dụng đất phi nông nghiệp · Thuế tài nguyên · Thuế thu nhập cá nhân · Thuế thu nhập doanh nghiệp · Thuế tiêu thụ đặc biệt · Thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu · Thủy lợi · Thủy sản · Thu

viện · Thực hành tiết kiệm, chống lãng phí · Thương mại · Tiếp cận thông tin · Tiếp công dân · Tiêu chuẩn và quy chuẩn kỹ thuật · Tín ngưỡng, tôn giáo · Tổ cáo · Tổ tụng hành chính · Tổ chức Chính phủ · Tổ chức chính quyền địa phương · Tổ chức cơ quan điều tra hình sự · Tổ chức Quốc hội · Tổ chức Tòa án nhân dân · Tổ chức Viện kiểm sát nhân dân · Trách nhiệm bồi thường của Nhà nước · Trẻ em · Trọng tài thương mại · Trồng trọt · Trợ giúp pháp lý · Trưng cầu ý dân · Trưng mua, trưng dụng tài sản · Tương trợ tư pháp · Việc làm · Viên chức · Viễn thông · Xây dựng · Xuất bản · Xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam · Xử lý vi phạm hành chính

---

# Giới thiệu về bản điện tử này

Cuốn sách điện tử (e-book) này đến từ thư viện văn thư tự do [Wikisource](#)<sup>[1]</sup>. Thư viện điện tử đa ngôn ngữ này được nhiều người tự nguyện xây dựng nên, với cam kết hình thành một thư viện có thể được truy cập tự do, bao gồm các tác phẩm với đủ mọi thể loại, từ tiểu thuyết, thơ, đến tạp chí, thư từ, v.v.

Sách do chúng tôi phân phối đều hoàn toàn miễn phí và tự do, có nguồn gốc từ những tác phẩm đã hết hạn bản quyền hoặc được phát hành theo một giấy phép tự do. Bạn được thoải mái sử dụng sách điện tử của chúng tôi cho bất kỳ mục đích nào (bao gồm cả mục đích thương mại), miễn là tuân theo những điều khoản của Giấy phép [Creative Commons Ghi công-Chia sẻ tương tự 3.0 Không chuyển đổi](#)<sup>[2]</sup> hoặc Giấy phép [GNU FDL](#)<sup>[3]</sup>, tùy bạn lựa chọn.

Wikisource luôn cần những thành viên mới. Khi chúng tôi tạo nên cuốn sách này, rất có thể vẫn còn một số lỗi trong đó. Bạn có thể báo với chúng tôi tại [trang này](#)<sup>[4]</sup>.

Những thành viên sau đã đóng góp công sức vào cuốn sách này:

- Vinhtantran
- Colohisto
- PerfektesChaos
- Verdy p
- Avala
- Henry Dorsett Case
- Lưu Ly
- Fry1989
- Trần Nguyễn Minh Huy
- MingoBerlingo
- MGalloway (WMF)
- 17jiangz1
- HLFan
- RoanDM

- 
1. [↑https://vi.wikisource.org](https://vi.wikisource.org)
  2. [↑https://www.creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0](https://www.creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0)
  3. [↑https://www.gnu.org/copyleft/fdl.html](https://www.gnu.org/copyleft/fdl.html)
  4. [↑https://vi.wikisource.org/wiki/Wikisource:Thảo luận](https://vi.wikisource.org/wiki/Wikisource:Thảo_luận)